

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ TAM ĐIỆP  
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2019/HSST  
Ngày: 25-01-2019

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TAM ĐIỆP, TỈNH NINH BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Quách Thành Trung

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Vũ Thị Hải Vân.
2. Ông Lê Thanh Sơn.

***Thư ký phiên toà:*** Bà Nguyễn Hà Trang - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Ông Nguyễn Dương Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2019 tại Nhà Văn hóa phường Trung Sơn, thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 06/2019/TLST-HS ngày 15 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 01 năm 2019, đối với bị cáo:

**Phạm Quang V**, sinh ngày 09/7/1996 tại thành phố T, tỉnh Ninh Bình; nơi ĐKKHKT, chỗ ở hiện nay: Thôn H, xã Q, thành phố T, tỉnh Ninh Bình; trình độ văn hóa: 9/12; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Phạm Bá L và bà Nguyễn Thị N; chưa có vợ con; tiền án: Bị xử phạt 31 tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích", theo bản án hình sự sơ thẩm số 33/2016/HSST ngày 28/9/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Tam Điệp, chấp hành xong bản án ngày 23/09/2017; tiền sự: Không; nhân thân: Bị xử phạt 500.000 đồng về hành vi "Đánh nhau" theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 02/QĐ-XPHC ngày 05/11/2014 của Công an thị xã (nay là thành phố) Tam Điệp, chấp hành xong ngày 05/02/2015 (đã đủ điều kiện được coi là chưa bị xử phạt hành chính); bị tạm giữ từ ngày 23/12/2018 đến ngày 28/12/2018 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình (có mặt).

**\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1956, địa chỉ: Thôn H, xã Q, thành phố T, tỉnh Ninh Bình (có mặt).

**\* Người chứng kiến:**

- Anh Mai Văn T (vắng mặt).
- Anh Đinh Ngọc G (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng hơn 19 giờ ngày 23/12/2018, tại đoạn đường Cầu Gỗ thuộc địa bàn Tổ 1, phường Trung Sơn, thành phố Tam Điệp, khi V đang đứng ven đường bên cạnh 02 thùng xốp bên trong đựng: 294 quả pháo trứng, 05 hộp pháo dạn, 10 hộp pháo dây, 200 quả pháo cối pháo thì bị Tổ công tác Phòng cảnh sát hình sự Công an tỉnh Ninh Bình làm nhiệm vụ tuần tra, phòng chống tội phạm hình sự phát hiện kiểm tra. Tại chỗ Phạm Quang V đã khai nhận 02 thùng xốp nêu trên là của V, bên trong đựng nhiều pháo nổ các loại, V đang tìm nơi cất giấu mục đích để sử dụng và chia cho người thân trong gia đình đốt trong dịp Tết nguyên đán năm 2019. Sau khi kiểm tra xác định số lượng, đặc điểm các đồ vật bên trong 02 thùng xốp mà V khai là pháo, cơ quan Công an đã tiến hành niêm phong 02 thùng xốp nêu trên và đưa Phạm Quang V cùng vật chứng về trụ sở Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, đồng thời thu giữ của Phạm Quang V 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA 105 bên trong lắp 02 thẻ sim mạng Vinaphone.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình đã tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng số pháo trong 02 thùng xốp thu giữ của Phạm Quang V, kết quả:

- 294 quả có hình bóng điện, tất cả có đặc điểm giống nhau, đầu phía trên hình cầu được quấn ngoài bằng bìa cát tông màu nâu, có đường kính 4 cm, thân phía dưới hình trụ tròn dài 2 cm, đường kính 2,5cm, bọc ngoài giấy nilon màu vàng có in chữ nước ngoài màu xanh, phía dưới có gắn đoạn dây màu xanh (Phạm Quang V khai là pháo trứng). Cân xác định khối lượng là 8,16 kg – Ký hiệu M1

- 05 khối hình hộp chữ nhật, có đặc điểm giống nhau, kích thước (15 x 13 x 13) cm, được bung kín hai đáy bằng giấy bóng màu vàng và bìa cát tông màu nâu, mặt bên bọc giấy in hoa văn nhiều màu sắc, có nhiều chữ nước ngoài, mỗi hộp đều có đoạn dây màu xanh. Cân xác định khối lượng là 5,5 kg – Ký hiệu M 2

- 10 hộp giấy hình trụ tròn, có đặc điểm giống nhau, mỗi hộp đường kính đường kính 31 cm, cao 4,5 cm, bên ngoài bọc nilon màu đỏ, có nhiều họa tiết, chữ nước ngoài (V khai là hộp pháo dạn). Cân xác định khối lượng là 13, 914kg – Ký

hiệu M3.

- 200 quả hình trụ tròn có đặc điểm giống nhau, đường kính 1,6cm, chiều dài 5 cm, bọc nylon màu đen, có đoạn dây màu xanh. Cân xác định khối lượng là 2,364 kg – Ký hiệu M4.

Tổng khối lượng số pháo các loại trong 02 thùng xộp thu giữ của Phạm Quang V là 29, 938 kg.

Cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Phạm Quang V tại thôn H, xã Q, thành phố T đã phát hiện, thu giữ:

- 07 quả có hình bóng điện, tất cả có đặc điểm giống nhau, đầu phía trên hình cầu được quấn ngoài bằng bìa cát tông màu nâu, có đường kính 4 cm, thân phía dưới hình trụ tròn dài 2 cm, đường kính 2,5cm, bọc ngoài giấy nylon màu vàng có in chữ nước ngoài màu xanh, phía dưới có gắn đoạn dây màu xanh (Phạm Quang V khai là pháo trứng);

- 01 khối hình hộp chữ nhật, có đặc điểm giống nhau, kích thước (15 x 13 x 13)cm, được bung kín hai đáy bằng giấy bóng màu vàng và bìa cát tông màu nâu, mặt bên bọc giấy in hoa văn nhiều màu sắc, có nhiều chữ nước ngoài, mỗi hộp đều có đoạn dây màu xanh (V khai là hộp pháo dàn).

Cân xác định khối lượng số pháo thu giữ tại chỗ ở của Phạm Quang V, kết quả:

- 07 quả có hình bóng điện có đặc điểm như biên bản khám xét chỗ ở của Phạm Quang V thu giữ có khối lượng là 0,265 kg – Ký hiệu M5.

- 01 khối hình hộp chữ nhật kích thước (15 x 13 x 13)cm có đặc điểm như biên bản khám xét chỗ ở của Phạm Quang V thu giữ có khối lượng là 1,012kg – Ký hiệu M6.

Tổng khối lượng 07 quả pháo và 01 hộp dàn pháo thu giữ tại chỗ ở của Phạm Quang V là 1,277kg.

Như vậy tổng khối lượng các loại pháo thu giữ của Phạm Quang V là 31,215 kg

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình đã chuyển toàn bộ số vật chứng thu giữ của Phạm Quang V có ký hiệu M1, M2, M3, M4, M5 và M6 đến Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình để giám định.

Tại bản kết luận giám định số 15/KLGD – PC09 – ChN ngày 27/12/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận:

“- Khối lượng của các mẫu vật gửi giám định ký hiệu M1 là 8,16 kg; M2 là 5,5 kg; M3 là 13, 914 kg; M 4 là 2,364 kg; M5 là 0, 265 kg và M6 là 1, 012kg. Tổng khối lượng các mẫu vật gửi giám định ký hiệu M1, M2, M3, M4, M5 và M6 là 31,215 kg (ba mươi một phẩy hai trăm mười lăm ki lô gam).

- Các mẫu vật gửi giám định ký hiệu M1, M2, M5 và M 6 đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (bên trong có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây ra tiếng nổ)

- Mẫu vật gửi giám định ký hiệu M3 là pháo nổ kết tràng,

- Mẫu vật gửi giám định ký hiệu M4 là pháo nổ”

Tại bản cáo trạng số 08/CT-VKS - TPTĐ, ngày 14 tháng 01 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình truy tố bị cáo Phạm Quang V về tội “Tàng trữ hàng cấm”, theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị:

- Tuyên bố bị cáo Phạm Quang V phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”, áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo Phạm Quang V từ 18 tháng tù đến 24 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 23/12/2018.

- Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp: Căn cứ các điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự, trả lại cho bị cáo chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA 105 cùng 02 thẻ sim do không liên quan đến hành vi phạm tội, số pháo đã thu giữ còn lại sau khi giám định là vật cấm lưu hành, cùng 02 thùng xốp không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận việc bị truy tố và xét xử là đúng người, đúng tội và khai báo diễn biến quá trình thực hiện hành vi bị truy tố đúng như bản cáo trạng đã nêu, đồng ý với luận tội của Viện kiểm sát. Nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Tam Điệp, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Điệp, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người chứng kiến, biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, do vậy, có đủ cơ sở kết luận: Ngày 23/12/2018, tại khu vực ven đường Cầu Gỗ thuộc địa bàn Tổ 1, phường Trung Sơn, thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình, Phạm Quang V có hành vi cất giữ 29, 938 kg pháo nổ để trong hai thùng xốp và 1,277kg pháo nổ do Phạm Quang V cất giấu tại thôn H, xã Q, thành phố T, tỉnh Ninh Bình. Tổng số pháo nổ mà Phạm Quang V cất giữ để sử dụng là 31,215 kg (ba mươi một phẩy hai trăm mười lăm kilôgam).

[3] Hành vi cất giữ 31,215 kg pháo nổ của bị cáo là cố ý, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, là một trong những nguồn nguy hiểm mà khi tàng trữ, sử dụng sẽ có khả năng gây ra những tai nạn làm thiệt hại đến tính mạng, sức khỏe và tài sản của con người, ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an ở địa phương.

Khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự quy định tội Tàng trữ hàng cấm như sau:

“1. Người nào tàng trữ, vận chuyển hàng cấm thuộc một trong các trường hợp sau đây, nếu không thuộc trường hợp quy định tại các điều 232, 234, 239, 244, 246, 249, 250, 253, 254, 304, 305, 306, 309 và 311 của Bộ luật này, thì bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 300.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

....

c) Pháo nổ từ 06 kilôgam đến dưới 40 kilôgam;

.....”

Đối chiếu hành vi của bị cáo với quy định nêu trên, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo Phạm Quang V đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ hàng cấm” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự. Do vậy Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Điệp truy tố bị cáo Phạm Quang V theo bản cáo trạng là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Phạm Quang V đã bị xử phạt 31 tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích" theo bản án hình sự sơ thẩm số 33/2016/HSST ngày 28/9/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Tam Điệp, chấp hành xong hình phạt ngày 23/09/2017, đến ngày phạm tội lần này chưa được xóa án tích nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng tái phạm theo điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về nhân thân: Ngoài tiền án về tội Cố ý gây thương tích, bị cáo Phạm Quang V còn bị xử phạt vi phạm hành chính 500.000 đồng về hành vi đánh nhau theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 02/QĐ-XPHC ngày 05/11/2014 của Công an thị xã (nay là thành phố) Tam Điệp, chấp hành xong ngày 05/02/2015, đã đủ điều kiện được coi là chưa bị xử phạt hành chính nhưng thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu.

[6] Bị cáo tàng trữ số lượng pháo nổ tương đối lớn theo quy định của khung hình phạt, phạm tội khi đang có tiền án, có nhân thân xấu, mục đích phạm tội là sử dụng cho bản thân và có ý định cho người thân sử dụng trong dịp tết nguyên đán nên cần phải xử phạt nghiêm minh để giáo dục cải tạo bị cáo, đồng thời đảm bảo tác dụng răn đe, phòng ngừa những hành vi tương tự nên Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng loại hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo, đồng thời đảm bảo tác dụng răn đe, phòng ngừa chung cho xã hội. Khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt do được áp dụng tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Điệp đề nghị xử phạt bị cáo là tương xứng, phù hợp nên cần chấp nhận.

Bị cáo phạm tội nhằm mục đích sử dụng cho bản thân nên không cần áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

[7] Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp:

Các vật chứng gồm số pháo nổ còn lại sau khi giám định gồm những mẫu vật có ký hiệu từ M1 đến M6 còn lại sau giám định gồm: 289 quả pháo dạng hình bóng điện sợi đốt; 05 hộp pháo trong đó có 04 hộp bên trong có 36 quả pháo dạng ống và 01 hộp bên trong có 34 quả pháo dạng ống; 10 tràng pháo nổ; 190 quả pháo nổ; 05 quả pháo dạng hình bóng điện sợi đốt; 01 hộp pháo bên trong có 34 quả pháo dạng ống là vật cấm lưu hành không có giá trị sử dụng; 02 thùng xốp bị cáo dùng để đựng pháo nổ không có giá trị sử dụng nên căn cứ các điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA 105 vỏ màu xanh có lắp 02 chiếc thẻ sim mạng Vinaphone là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự cần trả lại cho bị cáo.

[8] Về nguồn gốc số pháo nổ: Bị cáo Phạm Quang V khai nhận đã tìm hiểu qua mạng xã hội Zalo thì liên hệ được với một người đàn ông không quen biết ở

tỉnh Hà Giang có pháo nổ để bán. V gọi điện thoại và thỏa thuận với người đàn ông này qua mạng Zalo hỏi mua pháo trứng, pháo dàn, pháo cối và pháo dây với tổng số tiền là 10.000.000 đồng. V đã nhận được số pháo trên do người này chuyển về theo ô tô khách tại khu vực Ngã tư BigC thuộc xã Ninh Phúc, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. V không nhớ được tài khoản zalo đã liên lạc, không biết được tên tuổi, lai lịch của người đàn ông đã bán pháo cho V. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được ai là người bán pháo nổ cho bị cáo nên không có cơ sở để điều tra xử lý.

Bà Nguyễn Thị N không biết bị cáo cất giữ pháo nổ trong nhà của mình nên bà N không vi phạm pháp luật.

[10] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự

- Căn cứ các điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

- Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án

**1. Tuyên bố:** Bị cáo Phạm Quang V phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”.

**2. Về hình phạt:**

Xử phạt bị cáo Phạm Quang V 20 (hai mươi) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 23/12/2018.

**3. Xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp**

**3.1. Tịch thu tiêu hủy:**

- 02 (hai) thùng xốp;
- 05 (năm) hộp bìa cát tông được niêm phong, dán kín bên trong có:  
+ 289 (hai trăm tám mươi chín) pháo dạng hình bóng điện sợi đốt có tổng khối lượng là: 8,021kg;
- + 10 (mười) tràng pháo nổ có tổng khối lượng là: 13,628 kg;
- + 190 (một trăm chín mươi) quả pháo nổ có tổng khối lượng là 2,248 kg;
- + 05 (năm) hộp pháo có tổng khối lượng là 5,438 kg, trong đó có 04 hộp bên trong mỗi hộp có 36 quả pháo dạng ông và 01 hộp bên trong có 34 quả pháo dạng ông; 05 (năm) quả pháo dạng hình bóng điện sợi đốt, có tổng khối lượng là 0, 19 kg;

01 (một) hộp pháo dân có tổng khối lượng là 0,929 kg bên trong có 34 quả pháo dạng ống.

3.2. Trả lại cho bị cáo Phạm Quang V: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA 105 vỏ màu xanh có lắp 02 thẻ sim mạng Vinaphone

(Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 16/01/2019 giữa cơ quan CSĐT Công an thành phố Tam Điệp và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Tam Điệp

4. Về án phí: Bị cáo Phạm Quang V phải chịu 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- VKSND thành phố Tam Điệp;
- Cơ quan Điều tra CATP Tam Điệp;
- Cơ quan THA hình sự CATP Tam Điệp;
- Chi cục THA dân sự thành phố Tam Điệp;
- Bị cáo;
- Người có QLVN liên quan ;
- Lưu HSVA, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Quách Thành Trung**